

www.BibleForChildren.org

San Mateo 8



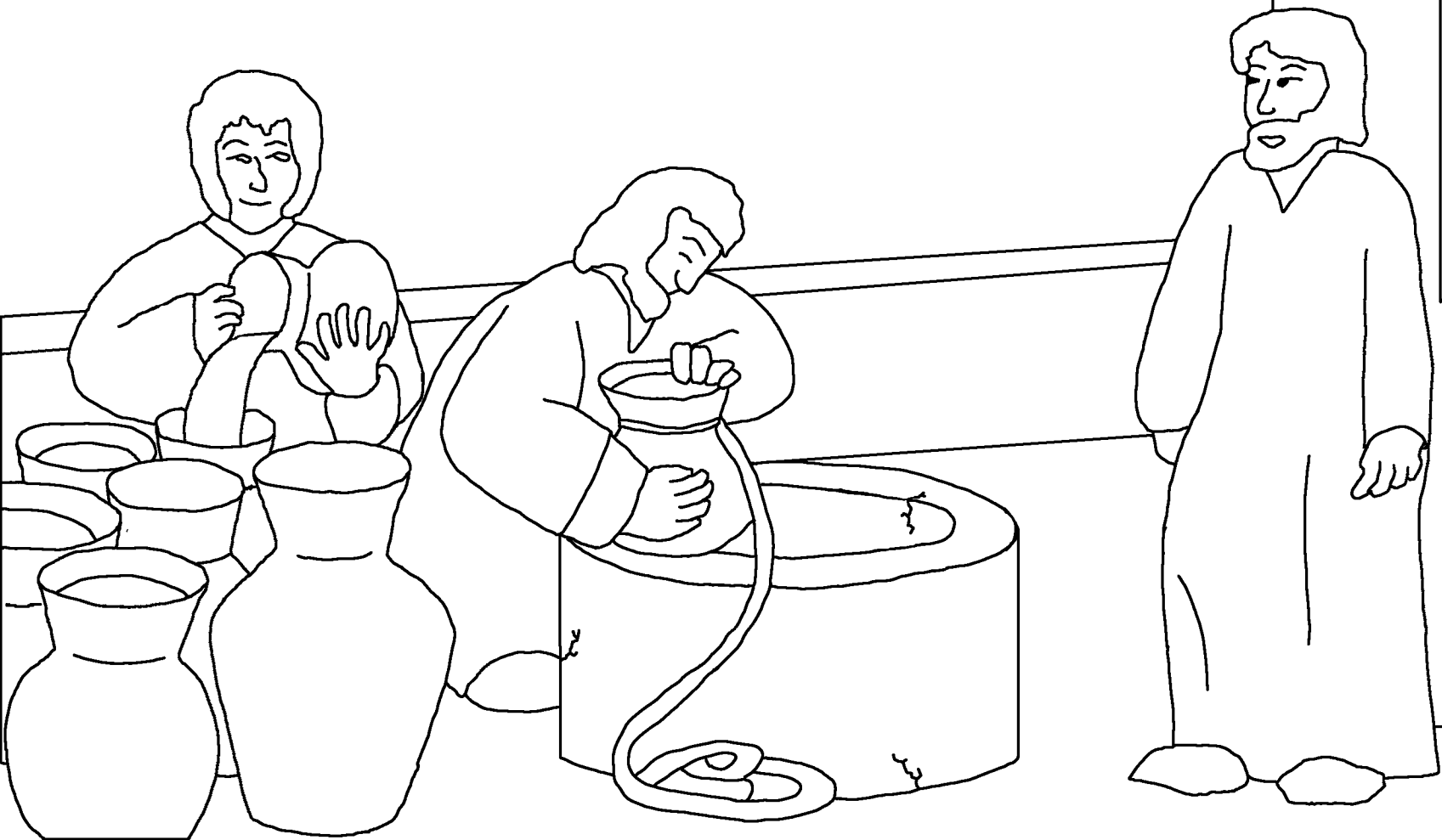
Yo_chic rox cutan xc'ulbal a c'a'ak re ru a'in nak
quicuan jun li sumlac sa' li tenamit Caná re Galilea.
Cuan lix na' li Jesús aran. Ut quiboke' sa' li sumlac li
Jesús rochbened lix tzolom.



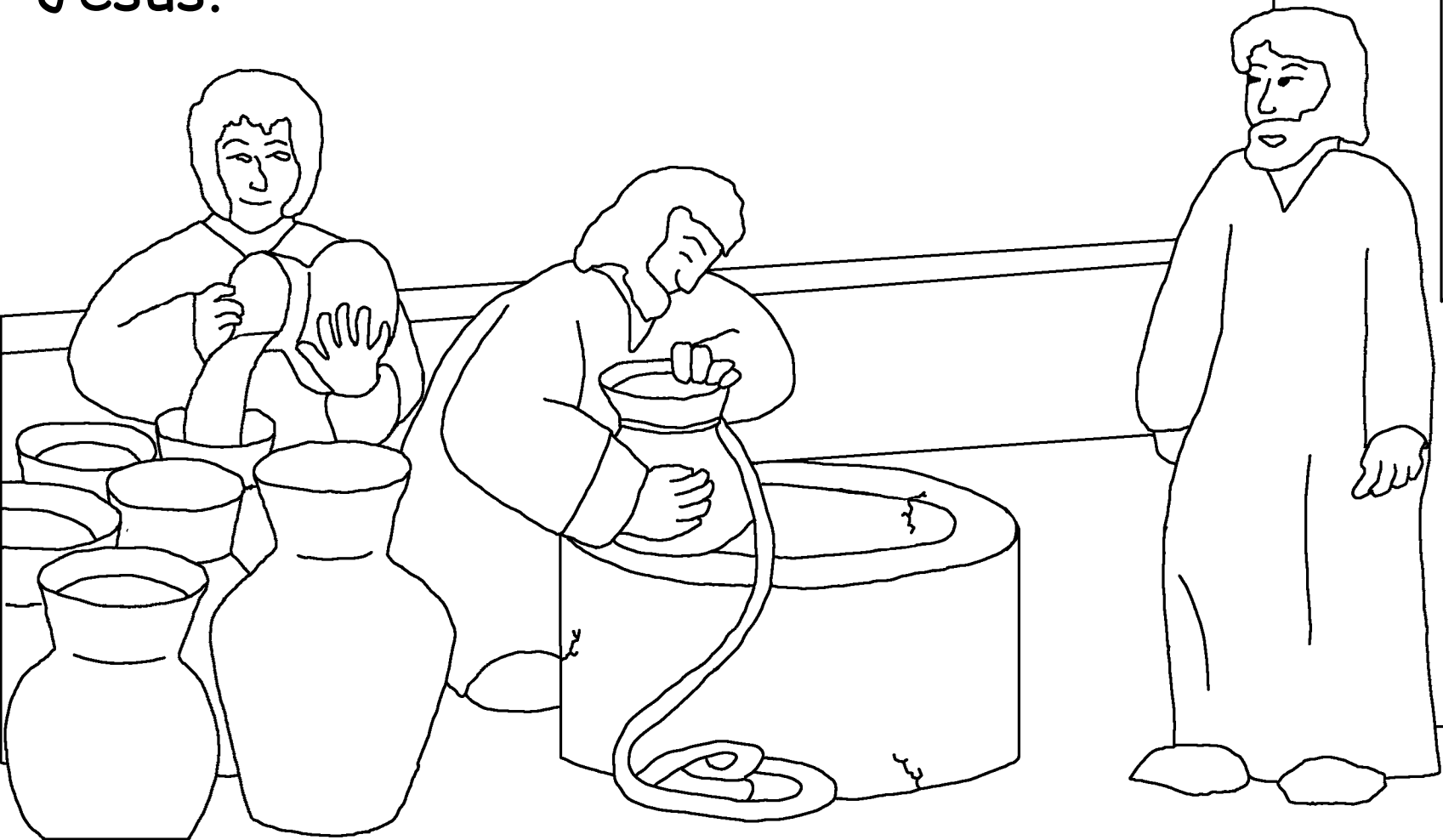
Nak ac yo_li nink'e, qui-oso' li vino. Ut lix na' li Jesús
quixye re: —Maç'a' chic li vino, chan re. Lix na' li
Jesús quixye reheb li yo_queb chi c'anjelac: —
Chebanuhak li c'a'ru tixye ere, chan.



Li Jesús quixye reheb li yo_queb chi
c'anjelac aran nak te'xnujtesi li n_inki
cuc riq'uin ha'. Ut eb a'an que'xq'ue li
ha' sa' li cuc toj retal que'nujac.



Quixye cui'chic li Jesús reheb:
—Lecomak ca'ch'inak ut tec'am riq'uin li
najolomin re li nink'e, chan. Ut eb a'an
que'xbanu jo' quiyehé' reheb xban li
Jesús.



Li ha' ac suk'isinbil chok' vino xban li Jesús nak
que'xc'am riq'uin li najolomin re li nink'e. A'an inc'a'
quixnau bar ta xchal li vino.
Ca'aj cui' eb laj c'anjel li
que'lecoc chak re que'xnau.
Li najolomin re li nink'e
quixyal li vino.



Tojo'nak quixbok li belomej ut quixye re:
—Chixjunileb li neque'nink'eic xben cua neque'xjec' li
chabil vino. Ut nak ac
xe'uc'ac chi nabal li ula',
neque'xjec' li inc'a' mas
chabil. Abanan laa
xac'ula li chabil vino ut
toj anakcuan xacuisi
chak, chan re.



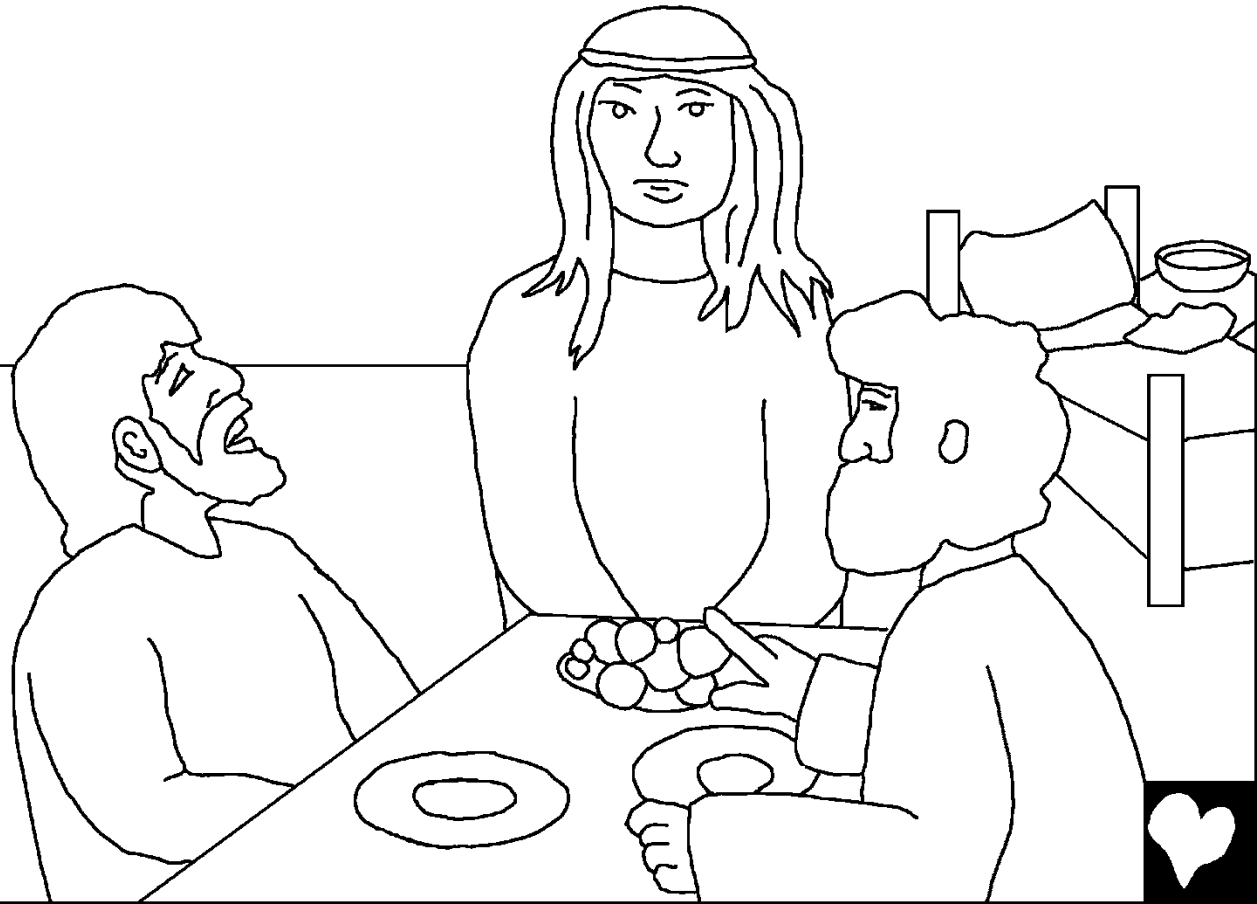
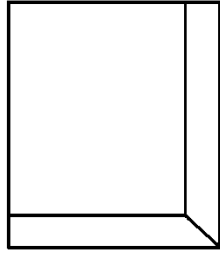
A'an a'in li xben milagro li quixbanu li Jesús nak
quixsuk'isi li ha' chok' vino aran Caná
re Galilea. Riq'uin li milagro
a'in quixc'utbesi nak cuan
xcuanquil ut eb lix tzolom
que'xpab nak li Jesús a'an
li Ralal li Dios.



Ut quicuulac li Jesús sa' rochoch laj Pedro. Ut aran
quixtau lix na' li rixakil laj Pedro yocyo sa' xch'at ut
yo_xtik.



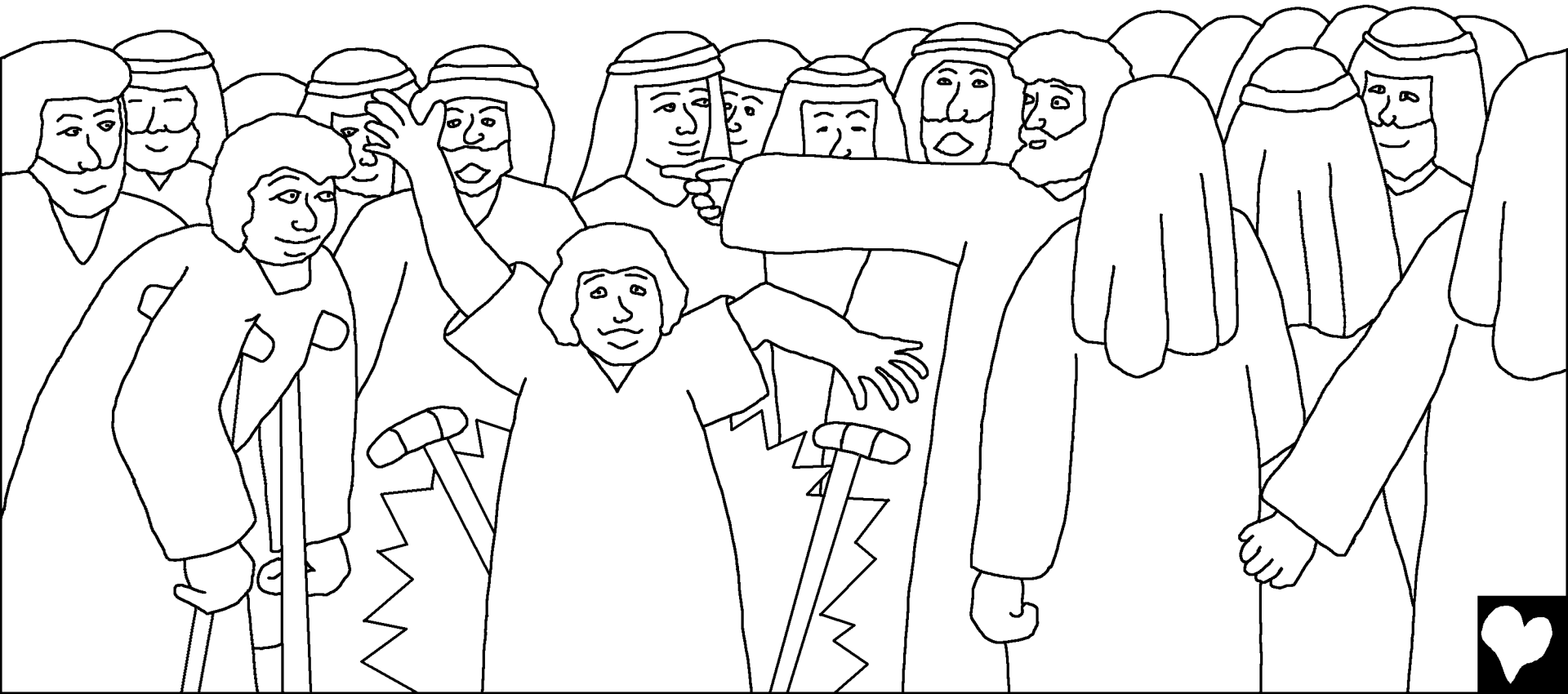
Ut li Jesús quixchap li ruk' ut quinume' lix tik. Ut a'an quicuacli, ut quic'anjelac chiru.



Sa' li ecuu a'an nak ac x-oc li sak'e, que'c'ame' chak
riq'uin li Jesús nabaleb li yaj. Ut que'c'ame' ajcui' chak
li cuan maus aj
musik'ejriq'uineb. Ut li
q'uila tenamit que'chal
ut que'xch'utub ribeb
chire li cab cuan cui' li
Jesús.



Nabaleb li yaj que'q'uirtesic xban li Jesús. Jalan
jalank xyajeleb li junj_unk. Ut li Jesús quirisiheb nabal
chi ma_us aj musik'ej riq'uineb. Li Jesús inc'a'
quixcanabeb chi a_tinac li ma_us aj musik'ej xban nak
eb a'an que'xnau nak a'an li Cristo.



Ut li q'uila tenamit te'raj xch'e'bal li Jesús re nak
te'q'uirtesik. A'an naxq'uirtesiheb riq'uin lix cuanquilal.



Nak yo_chi atinac li Jesús, cahibeb li cuink que'xc'am
chak chi pakpo jun li cuink sic. Inc'a' nabec.



Abanan xban li q'uila tenamit,
inc'a' naru te'rocsi li yaj cuan cui'
li Jesús.



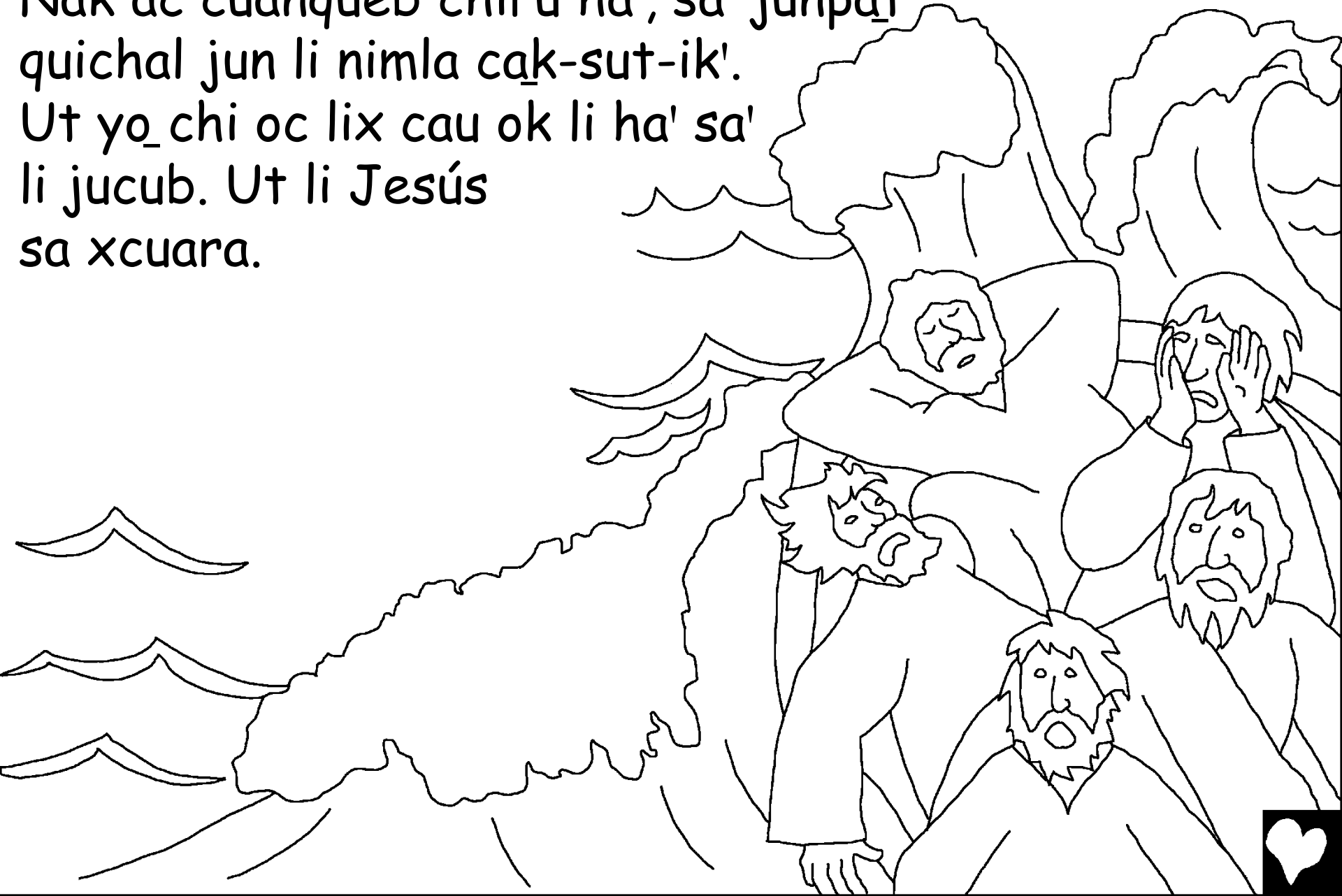
Jo'can nak que'take' sa' xben li
cab ut que'xte ca'ch'in xben li cab
ut aran que'xcubsi li yaj
yocyo chiru lix cuaribal ut
coxcanac chiru li Jesús.



Li Jesús quixq'ue retal nak eb li cuink a'an que'xpab
nak naru tixq'uirtesi li yaj. Jo'can nak quixye re li yaj:
—At cuink, cuybil
sachbil chic lamac,
chan. Tojo'nak li
Jesús quixye re li
cuink: —At cuink,
lan tinye acue, cuaclin,
c'am lacuaribal ut
ayu sa' lacuchoch,
chan.



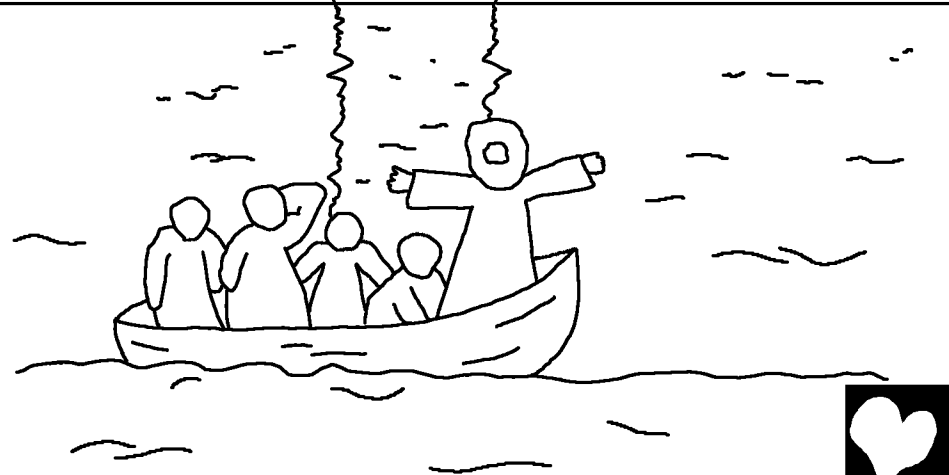
Ut li Jesús qui-oc sa' li jucub rochbenedeb lix tzolom.
Nak ac cuanqueb chiru ha', sa' junpat
quichal jun li nimla cak-sut-ik'.
Ut yo_chi oc lix cau ok li ha' sa'
li jucub. Ut li Jesús
sa xcuara.



Ut li Jesús quichak'oc ut quixye: —Laaex inc'a'
nequexpaban chi tz'akal. Jo'can nak nequexxucuac,
chan reheb. Tojo'nak quicuacli, quixk'us li ik', ut li
palau, ut sa' junpat quich'ana li ik' ut quitukla ru li ha'.
Ut c'ajo' nak que'sach xch'ol lix tzolom
nak que'ril li quixbanu ut que'xye
chi ribileb rib:
—¿Chanru nak cuan
xcuanquil li cuink a'in
nak naxk'us li ik' ut li



palau ut neque'abin chiru?
chanqueb.



Li Dios c'ajo' nak quixraheb li
cuanqueb sa' ruchich'och' nak
quixq'ue li Ralal junaj chi ribil re
nak chixjunileb li ani te'pabank re
inc'a' te'sachk. Tacank ban
xyu'ameb chi junelic.



Romanos 3:23

Chixjunileb xe' macob ut inc' a' neque' xc'ul li lok' al li
naxq' ue li Dios.

Romanos 6:23

Lix tojbal rix li mac, a' an li camc. Aban li matan naxq' ue
ke li Dios, a' an li junelic yu' am sa' xc'aba' li Kacua'
Jesucristo laj Colol ke.

Hebreos 9:27

Chixjunil li tenamit jun sut ajcui' te' camk ut li Kacua'
Dios tarakok atin sa' xbeneb.



Efesios 2:8,9

Yal nak xepab li Jesucristo ut colbilex chic. Abanan yal xban rusilal li Dios nak colbilex. Macua' xban eyehom ebanuhom. Yal ematan ban xban li Dios. Ma ani chixnimobresi rib xban nak macua' xban eyehom ebanuhom nak colbilex.

Romanos 10:9,10

Cui riq' uin xtz' umal acue tach' olob xyalal nak li Jesús a'an li Cristo li Ralal li Dios, ut cui tapab chi anchal ach' ol nak li Dios quicuaclesin cui' chic re chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, tatcolek'.

Li ani naxpab li Cristo chi anchal xch' ol ut naxch' olob xyalal riq' uin xtz' umal re, a'an natico' xch' ol chiru li Dios ut tacolek'.



San Juan 3:16,17

Li Dios c'ajo' nak quixraheb li cuanqueb sa' ruchich'och' nak quixq'ue li Ralal junaj chi ribil re nak chixjunileb li ani te'pabank re inc'a' te'sachk. Tacuank ban xyu'ameb chi junelic. Li Dios inc'a' quixtakla chak li Ralal sa' ruchich'och' chixtenebanquil li tojba mac sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Quixtakla ban chak re nak sa' xc'aba' a'an te'colek'.

1 San Juan 5:11-13

Ut a'an a'in li naxch'olob xyalal nak li Dios quixq'ue ke li yu'am chi junelic. Ut li yu'am a'in natauman riq'uin li Ralal. Yalak ani napaban re li Ralal li Dios, a'an cuan xyu'am chi junelic. Ut li ani inc'a' napaban re li Ralal li Dios, mac'a' lix yu'am chi junelic.

Xintz'iba a'in chok' ere laex li nequexpaban re li Ralal li Dios re nak laex tenau nak cuan eyu'am chi junelic.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Kekchi Bible (kek) © 2019, Wycliffe Bible Translators.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/628/GEN.1.KEK>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

